

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 23 (1905)  
**Heft:** 80

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Prix de chaque Numéro 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertmittel. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Fahrpostverkehr mit Russland. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer; sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Ot. de Berne.** *Office des faillites de Moutier.* (330)  
Failli: Racine, Numa, fabricant de pignons, à Malleray.  
Date de l'ouverture de la faillite: 13 février 1905.  
Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).  
Délai pour les productions: 17 mars 1905.

**Kt. St. Gallen.** *Konkursamt Tablat.* (341)  
Gemeinschuldner: Trunz, Albert, Metzger und Wirt, zum «Rosen-garten», in Kornbühl, Gemeinde Wittenbach.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. Februar 1905.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Februar 1905, vormittags 10 Uhr, im «Hirschen» in St. Fiden, Tablat.  
Eingabefrist: Bis 25. März 1905.

**Kt. Aargau.** *Konkursamt Aarau.* (322<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldner: Mettler-Widmer, Hermann, Bäcker und gewesener Wirt, im Rombach zu Küttigen.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1905.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 7. März 1905, nachmittags 4 Uhr, im Bezirksgerichtssaale in Aarau.  
Eingabefrist: Bis 25. März 1905.

**Kt. Aargau.** *Konkursamt Zofingen.* (332)  
Gemeinschuldner: Zehnder, Hans, Schuhwarenfabrikation, von und in Kölliken.  
Datum der Konkurseröffnung: 22. Februar 1905.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 1. März 1905, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen.  
Eingabefrist: Bis 28. März 1905.

**Ot. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (342/43)  
Failli: Montandon, Louis, représentant, Rue Coutanoe, 30.  
Date de l'ouverture de la faillite: 30 janvier 1905.  
Première assemblée des créanciers: 6 mars 1905, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 25 mars 1905.  
Failli: Costa, Jean, Rue du Roveray.  
Date de l'ouverture de la faillite: 13 février 1905.  
Première assemblée des créanciers: 6 mars 1905, à 11 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 25 mars 1905.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Grüningen.* (333)  
Gemeinschuldner: Müller-Bühler, Karl, von Kappel a. A., Spezerei-handlung, zur Sommerau, in Wolfhausen-Bubikon.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. März 1905 beim Konkursrichter des Bezirkes Hinwil durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Biel.* (327)  
Gemeinschuldner: Schwarz, Wilhelm, Schreinermeister, in Biel.  
Anfechtungsfrist: 7. März 1905.

**Kt. Luzern.** *Konkursamt Altschönenfeld.* (326)  
Gemeinschuldner: Jost Meyerhans, Wirt, in Buchs.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. März 1905.

**Ot. de Fribourg.** *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg.* (331)  
Faillie: Distillerie fribourgeoise, à Fribourg.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 7 mars 1905.

**Kt. St. Gallen.** *Konkursamt St. Gallen.* (321)  
Gemeinschuldner: Heim, Lucian, Massgeschäft, in St. Gallen.  
Auflagefrist: 26. Februar bis und mit 7. März 1905.  
Anfechtungsklagen: Beim Vermittleramt St. Gallen.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern.** *Konkurskreis Biel.* (338)  
Gemeinschuldner: Jacot-Burmann, Henri, gewesener Uhrenfabrikant, in Biel.  
Anfechtungsfrist: 7. März 1905.  
Bern, den 22. Februar 1905.  
Der Konkursverwalter: M. Wyss, Notar.

**Kt. Graubünden.** *Konkursamt Küblis in Saas.* (320)  
Gemeinschuldner: Muhlen, E., Tuohfabrik, in Küblis.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. März 1905.

**Ot. de Vaud.** *District de Morges.* (329)  
Faillie: Lémania, société anonyme, fabri- cateur de soudes et savons, à Bussigny.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 7 mars 1905.  
Le président de l'administration de la faillite:  
Jean Spiro, avocat, à Lausanne.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**  
(B. G. 250.) (L. P. 250.)  
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Bern-Stadt.* (329)  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft A. Quintal & Cie., Kolonialwaren, in Bern.  
Einspruchsfrist: 7. März 1905.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ot. de Berne.** *Office des faillites de Moutier.* (325)  
Failli: Dell'Acqua, Jean, entrepreneur, à Perrefitte.  
Date de la clôture: 21 février 1905.

**Ot. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (344)  
Failli: Challand, René, négociant, Villa Dorcier, à Vésenaz.  
Date de la clôture: 25 février 1905.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Ot. de Berne.** *Président du tribunal de Moutier.* (347)  
Failli: Emonot, Emile, fabricant d'horlogerie, à Sorvilier.  
Date de la révocation: 24 février 1905.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)  
Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa.  
(L. E. 257.)

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Küsnacht.* (328<sup>a</sup>)  
**Liegenschafts-Steigerung.**

Mittwoch, den 22. März 1905, nachmittags 3 Uhr, werden aus der Konkursmasse der Witwe Uster-Bosshard, Anna, in Küsnacht, im Restaurant Uster an der Seelandstrasse in Küsnacht, öffentlich verwertet:  
Ein Wohnhaus, unter Nr. 333 für Fr. 39,000 asssekuriert.  
Ein Schopf und Keller, unter Nr. 334, für Fr. 2000 asssekuriert; nebst Garten und Umgelände, oa. 8 Aren gross, an der Seelandstrasse.  
Ca. 18 Aren Reben in der Halden, und  
„ 7 „ die hinten im Tillilee.  
In den Gebäulichkeiten wurde bisher eine gutgegangene Wirtschaft betrieben, worauf Reflektanten besonders aufmerksam gemacht werden.  
Die Gantbedingungen liegen vom 10. März 1905 an beim Konkursamt Küsnacht zur Einsicht auf.

Kt. Bern.

Konkursamt Bern-Stadt.

(335/36)

**Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurse der Kollektivgesellschaft De Stefani & Morosoli, Bauschäft in Bern, werden Freitag den 31. März 1905, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zum «Bürgerziel» an der Thunstrasse in Bern, an eine erste Steigerung gebracht:

- I. Eine Besizung am Wattenwylweg, Schosshaldenflur, enthaltend:
  - 1) Ein unter Nr. 8 für Fr. 29,900 geschätztes und brandversichertes Wohnhaus.
  - 2) Den Grund und Boden, worauf dieses Gebäude steht, nebst Garten von 2,37 Aren, Parzelle 214 Flur U. Grundsteuerschätzung Fr. 30,600. Amtliche Schätzung Fr. 30,500.
- II. Eine Besizung am Tavelweg, Schosshaldenflur, enthaltend:
  - 1) Ein unter Nr. 7 für Fr. 27,100 als unvollendet geschätztes und brandversichertes Wohnhaus.
  - 2) Den Grund und Boden, worauf dieses Gebäude steht, nebst Garten von 2,38 Aren, Parzelle 211 Flur U. Grundsteuerschätzung Fr. 30,600. Amtliche Schätzung Fr. 30,500.
- III. Eine Besizung ebenfalls am Tavelweg, enthaltend:
  - 1) Ein unter Nr. 9 für Fr. 27,000 als unvollendet geschätztes und brandversichertes Wohnhaus.
  - 2) Den Grund und Boden, worauf dasselbe steht, nebst Garten von 2,38 Aren, Parzelle 212 Flur U. Grundsteuerschätzung Fr. 30,600. Amtliche Schätzung Fr. 30,500.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. März 1905 hinweg auf dem Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Bern, den 21. Februar 1905.

Der Konkursverwalter:

F. Winzenried, Notar, Waaghausgasse 1.

**Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurse der Kollektivgesellschaft De Stefani & Morosoli, Bauschäft in Bern, werden Mittwoch den 29. März 1905, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zum «Bürgerziel» an der Thunstrasse in Bern, an eine erste Steigerung gebracht:

- I. Eine Besizung an der Bantigerstrasse, Schosshaldenflur, enthaltend:
  - 1) Ein unter Nr. 33 für Fr. 35,500 geschätztes und brandversichertes Wohnhaus.
  - 2) Den Grund und Boden, worauf dieses Gebäude steht, nebst Garten, von 2,88 Aren, Parzelle 196 Flur U. Grundsteuerschätzung Fr. 38,000. Amtliche Schätzung Fr. 38,000.
- II. Eine Besizung ebenfalls an der Bantigerstrasse, enthaltend:
  - 1) Ein unter Nr. 35 für Fr. 35,400 als unvollendet geschätztes und brandversichertes Wohnhaus mit Metzgereilokal.
  - 2) Den Grund und Boden, worauf dieses Gebäude steht, nebst Garten und Umschwung von 4,01 Aren, Parzelle 197, Flur U. Grundsteuerschätzung Fr. 44,500. Amtliche Schätzung Fr. 44,000.
- III. Eine Besizung am Wattenwylweg, Schosshaldenflur, enthaltend:
  - 1) Ein unter Nr. 6 für Fr. 39,600 brandversichertes Wohnhaus.
  - 2) Den Grund und Boden, nebst Garten und Umschwung von 3,98 Aren, Parzelle 215 Flur U. Grundsteuerschätzung Fr. 41,100. Amtliche Schätzung Fr. 41,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. März 1905 hinweg auf dem Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Bern, den 21. Februar 1905.

Der Konkursverwalter:

F. Winzenried, Notar, Waaghausgasse 1.

Kt. Basel-Land.

Konkursamt Arlesheim.

(324)

Die Konkursverwaltung in Sachen Bärenbräu Weissenberger & Co. wird am Donnerstag, den 2. März 1905, nachmittags 3 Uhr, gemäss B.-G. 243, bei der Brauerei gegen bar, eventuell auf 20 Tage Termin, drei Zupferde versteigert.

Kt. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Blenio in Acquarossa. (348)

Avvisa che vista la sentenza 12 ottobre 1904 del Tribunale federale a giorni procederà all'erezione, per ministero notarile, degli Istrumenti di conferma delle seguenti delibere per lotti avvenute all'asta pubblica tenutasi in Litudano il 24 aprile 1904 nella liquidazione dell'eredità giacente del fu Pizzotti, Ignazio, quondam Giuseppe Antonio, di Litudano, iscritto al Registro di commercio cioè:

- a. Delibera del lotto 1: Campo su fuori la Chiesa di S. Pietro, a favore Lazzari, Carlo, per fr. 80.
- b. Delibera del lotto 26: Campo al Molino, più 5 camp. uno sopra l'altro, terreno in colto e prato vignato, oltre ecc., a favore Costantino Rossi per fr. 2045.
- c. Delibera del lotto 27: Cortino attorno al Molino, piccolo orto a mezzo di, prato grande vicino al Molino, vestigia di prato, Casa Molino, con prestino e diritto d'acqua, con stallino, pollaio e rustico, a favore avv. Sebastiano Martinoli per fr. 10,240.
- d. Delibera del lotto 28: Vigna al Ronco Pizzotti a favore Gianella Angelo per fr. 450.
- e. Delibera dei lotti 29 e 30: Campo e prato in Césura, giardino unito, prato ancora unito (con ciliègi), cortino e pascolo attorno alla casa con castani. Casa nuova a Caviada e stalla, a favore dell'avv. Sebastiano Martinoli per fr. 7150.
- f. Delibera dei lotti 31 e 32: Piante peccia e larice a Gardosa Ghisiglio, a favore Sorgesa Vincenzo per fr. 1325.

Kt. de Genève.

Office des faillites de Genève.

(345/46)

Failli: Weber, Jules, hoyaudier, à Chaney.  
Jour, heure et lieu de la vente: Dimanche, 26 février 1905, à 2 heures après-midi, à Chaney près Genève.

Objets à vendre: Bœux de veau, bœux gras de porc, bœux droits, bœux courbes, frais et secs vésiés, etc. etc.  
Tables, bascule, tonneaux, marmites, tournéau, char à 4 roues, etc. etc.  
Pupitre, casier, pliant, guéridon, rideaux, 5 volumes Dictionnaire Larousse, etc. etc.

Failli: Brestaz, Urhain, houlanger, à Chêne-Bourg.

Jour, heure et lieu de la vente: Mardi, 28 février 1905, à 3 heures après-midi, à Chêne-Bourg près Genève.

Objets à vendre: Banque romaine, étouffoir, pétrin, pallats, hotte, panier, coffres, étagère fer vitrine et tiroirs, tables, chaises, banquettes, tabouret, etc. etc.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe.**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugehen, unter der Androhung, dass sie im Unterfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich.

Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.

(310<sup>4</sup>)

Schuldner: Söldner, F. H., Herrenschneider, Bahnhofstrasse 81, in Zürich I.

Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Februar 1905.

Sachwalter: W. Elsener, Rechtsanwalt, Rämistrasse 6, in Zürich I.

Eingabefrist: 13. März 1905.

Gläubigerversammlung: Montag den 27. März 1905, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Strohhof in Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 17. März 1905 an.

Kt. de Berne.

District de Courtelary.

(339)

Débiteur: Krummen, Alfred, boucher-charcutier, à St-Imier.

Date du jugement accordant le sursis: 20 février 1905.

Commissaire au sursis concordataire: Ferdinand Dégoz, à St-Imier.

Délai pour les productions: 20 mars 1905 inclusivement entre les mains du commissaire.

Assemblée des créanciers: Samedi, 8 avril 1905, à 5 heures du soir, à l'hôtel des XIII cantons, à St-Imier.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 29 mars 1905 à l'office des poursuites de Courtelary.

Kt. Schwyz.

Konkurskreis Schwyz.

(337)

Schuldner: Strübi, Josef, Schlosser, in Ober-Arth.

Datum der Bewilligung der Stundung: 21. Februar 1905.

Sachwalter: Herr alt Gemeinderat Anton Inderbitzin in Schwyz-Ibach.

Eingabefrist: 18. März 1905.

Gläubigerversammlung: 3. April 1905, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus «Rössli» in Arth.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 21. März 1905 an.

Kt. Graubünden.

Nachlassbehörde von Schams in Zillis.

(334)

Schuldner: Rostetter, Joh., Handlung, in Aender.

Datum der Bewilligung der Stundung: 18. Februar 1905.

Sachwalter: Fried. Conrad, Konkursbeamter, in Aender.

Eingabefrist: Bis zum 15. März 1905 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: 4. April 1905, vormittags 10 Uhr, im Gasthaus «Sonne» in Aender.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 25. März 1905 an beim Sachwalter.

Kt. Aargau.

Bezirksgericht Zofingen.

(340)

Schuldnerinnen: Schwestern Haller, Mercerie- und Weisswarenhandlung, in Zofingen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 22. Februar 1905.

Sachwalter: Betreibungsamt Zofingen.

Eingabefrist: Bis 15. März 1905 beim Betreibungsamt Zofingen.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. April 1905, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaale in Zofingen.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Abtanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 23. Dezember 1904 wird der unbekannt Inhaber des Gutscheins Nr. 7953 der Ersparnisanstalt der Toggenburgerbank von Fr. 1003.35, lautend zugunsten von Heinrich Hane, hiemit aufgefordert, denselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Auskündung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 119)

St. Gallen, den 23. Dezember 1904.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Es werden vermisst:

Coupons Nr. 9—12 pro 17. März 1904 bis 1907 zu Obligation Serle B. Nr. 9964 der Aarg. Bank in Aarau d. d. 16. März 1895 per Fr. 500 zu Gunsten der Verena Rohr, Bernhards, von und in Staufen.

An den allfälligen Inhaber der oben bezeichneten Wertpapiere ergeht hiemit gemäss Art. 851 O.-R. die öffentliche Aufforderung, solche binnen drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, widrigenfalls dieselben als nichtig und kraftlos erklärt würden. (W. 14)

Aarau, den 7. Februar 1905.

Der Gerichtspräsident: Heller.

Der Gerichtsschreiber: W. Blum.

Im Schweiz. Handelsamtshäft Nr. 253 vom 14. Juli 1900 hat der unterzeichnete Richter den unbekannt Inhaber der Aktie Nr. 133 der «Aktien-gesellschaft Reitbahn Biel» zur Vorlage dieses Titels bis zum 1. August 1903 aufgefordert.

Diese Frist ist abgelaufen, ohne dass der bezügliche Akt vorgelegt worden wäre. Es wird hiemit gemäss Art. 851 O.-R. die Aktie Nr. 133 der Aktiengesellschaft Reitbahn Biel als erloschen erklärt.

Biel, den 24. Februar 1905.

(W. 22)

Der Gerichtspräsident: Neuhaus.

Nous, président du tribunal civil du district de Courtelary, vu la requête à nous adressée par M. A. de Mestral, pasteur, à Eclublens, ensemble les art. 846 et suivants C. O., sommons le détenteur inconnu du carnet de dépôt n° 6057 de la Banque populaire suisse de St-Imier, valeur fr. 69.30 en capital, d'avoir à produire ce carnet au greffe du tribunal du district de Courtelary, dans un délai de trois ans, dès la première

publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Courtulary, le 24 février 1905.  
(W. 23\*) Le président du tribunal: E. Gobat.

In base al decreto 22 febbraio 1905, l'incognito possessore dei seguenti titoli al portatore: «Debito Consolidato redimibile del Cantone Ticino al 3 1/2 % Nri. 10413-10414-10415-10416-10417-10418 Serie L, da fr. 500 cadauno e relativi tagliandi (coupons)», è diffidato avolerli produrre entro il termine di tre anni dalla prima pubblicazione della presente alla cancelleria civile del Tribunale distrettuale di Bellinzona-Riviera e ciò sotto comminatoria dell'ammortizzazione.  
(W. 21\*)  
Bellinzona, 23 febbraio 1905. Romolo Molo.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**UNION, Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Paris.**

Nach dem Ableben des Herrn Léon Girod wird das Rechtsdomizil für den Kanton Freiburg verzeigt bei Herrn J. Brossard de Fegely, Avenue de Pérolles, 15, in Freiburg. (D. 16)

Zürich, den 21. Februar 1905.  
Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
C. Helbling.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Verschiedenes — Divers.**

**Fahrpostverkehr mit Russland.** Die Gewichtstaxen für Fahrpoststücke über 4,914 kg nach ändern als den westlichen Grenzgebieten Russlands sind bedeutend erhöht worden. Sie sind annähernd denjenigen gleichgestellt worden, welche bis zum Monat Juli des letzten Jahres bestanden haben. Gleichzeitig wurde das Höchstgewicht für Sendungen nach Sibirien auf 40 russische Pfunde oder 16,380 kg herabgesetzt. Das Höchstgewicht der Sendungen nach den russischen Postanstalten in der Mandchurei (siehe Verfügung Nr. 123 von 1904) bleibt mit 15 russischen Pfunden oder 6,142 kg unverändert.

Es empfiehlt sich, die Sendungen nach dem europäischen Russland gleich wie diejenigen nach überseeischen Ländern so einzurichten, dass sie als Poststücke (Höchstgewicht 5 kg) versandt werden können.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

		Banque d'Angleterre.			
		16 février	23 février	16 février	23 février
		£	£	£	£
Encaisse métallique	28,294,752	30,816,353	Billets émis	53,406,910	55,296,585
Réserve de billets	26,354,900	28,309,715	Dépôts publics	12,452,078	16,430,403
Effets et avances	26,346,797	27,308,787	Dépôts particuliers	38,614,645	38,612,289
Valeurs publiques	15,603,585	15,603,585			

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

**Hypothekbank Zürich**

Die Herren Aktionäre unseres Institutes werden hiemit zur **neunten ordentlichen Generalversammlung** auf **Mittwoch, den 15. März 1905, vormittags 10 1/2 Uhr, in den Sitzungssaal der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich** eingeladen. [461]

**Traktanden:**

- 1) Konstatierung der Erhöhung des Aktienkapitals von 3 auf 5 Millionen Franken und der Vollenzahlung der durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. März 1904 emittierten 2 Millionen Franken neuer Aktien.
- 2) Vorlage und Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1904, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Décharge-Erteilung an die Geschäftsorgane.
- 5) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 6) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten für das Rechnungsjahr 1905.

Stimmkarten können bis und mit 13. März gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei unserer Kasse, Metropol, Zürich, der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich und Basel, dem Bankhause Hentsch & Co., Gené.

Bilanz, Gewinn- und Verlust-Rechnung, nebst dem Bericht der Rechnungsrevisoren, sind vom 6. März an im Geschäftslokale den Aktionären zur Einsicht aufgelegt; Jahresberichte können vom genannten Tage an ebendasselbst bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

**Portland - Cement - Fabrik Laufen**

**EINLADUNG**

**zur ordentlichen Versammlung der Aktionäre**

welche laut Beschluss des Verwaltungsrates Freitag, den 10. März 1905, nachmittags 3 Uhr, im Stadtkasino Basel stattfindet.

**Traktanden:**

- 1) Vorlage der Jahresrechnung pro 1904 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1905.

Rechnung und Revisionsbericht sind 8 Tage vor der Generalversammlung zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokale der Gesellschaft in Laufen aufgelegt.

Laufen, den 25. Februar 1905.  
[469]

Der Verwaltungsrat.

**Industrie** [459]

Die Ortschaft Bützberg, Station S. B. B., je 1/2 Stunde von den grossen Ortschaften Langenthal und Herzogenbuchsee entfernt, wünscht mit Interessenten, die Industrie einzuführen gedenken, in Verbindung zu treten. Elektrisches Licht, elektrische Kraft, Wasserversorgung. Billiges Bauland. Günstige Arbeiterverhältnisse. Zentrale Lage.

Nähere Auskunft erteilt die

Wasserversorgungs-Genossenschaft Bützberg.

**Kapital-Gesuch**

Behufs Übernahme eines bestrenommnierten Geschäftshauses mit nachweisbar guter Kundschaft und Rendite auf dem Platze Zürich wird ein

**Kapital von ca. Fr. 30,000**

gesucht. Entsprechende Sicherheit geboten. Kommandit-Beteiligung nicht ausgeschlossen. — Geil. Offerten unter Chiffre O F 475 an Orell Füßli-Annoncen in Zürich. (457.)

**Fango-Exportgesellschaft für Quellenprodukte in Liquidation**

**Einladung**

**zur ausserordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 7. März, vormittags 9 Uhr im Hotel „Pelikan“ in Zürich

**Traktanden:**

Bericht der Liquidatoren und Decharge-Erteilung an letztere.

Der Bericht der Liquidatoren liegt vom 25. Februar an im Bureau der Liquidatoren (Freie-Strasse 42, Zürich) zur Einsicht auf.

Ebendasselbst können bis zum 6. März gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten zur ausserordentlichen Generalversammlung bezogen werden. (463)

Zürich, den 20. Februar 1905.

**Die Liquidatoren.**



**Holzrollen** aller Systeme, (33.)  
**Rolljalousien** Patent 5103.

Junger, energischer Kaufmann, der 3 Landessprachen mächtig, sucht, gestützt auf 1<sup>a</sup> Referenzen, Stellung als

**Buchhalter und Korrespondent**

Würde sich event. an ganz solidem Unternehmen finanziell beteiligen. Offerten sub Z O 1864 an

Rudolf Mosse, Zürich. (448)



**Anzeige jeder Art**  
liefert A. Schindler, Luzern.

**Langjähriger Reisender**

eines bedeut. Grosshandlungshaus, kaufm. gebildet, mit vorz. Verbindungen, 1<sup>a</sup> Referenz, welcher am Wiener Platze ein Reiseagenturgeschäft besitzt, sucht d. Vertret. für Oesterr.-Ungarn in Käse und Konserven. Geil. Anträge unter „Prima 648“ bei Rudolf Mosse, Zürich. [468]

**Werkführer**

der Bauspenglerei, Gas-, Wasser- und Klosettanlagen, Alter 30 Jahre, praktisch und theoretisch gebildet, 8 Jahre Werkstatt-Praxis, seit einigen Jahren Geschäftsführer, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse und beste Referenzen, dauernde, ähnliche Stellung im in- oder Auslande. Derselbe ist auch mit dem Lohn- und Krankenwesen bestens vertraut, sowie mit der Kontor-Praxis.

Geil. Offerten unter Z V 1896 an Rudolf Mosse, Zürich. [456]

**Gute Vertreter**

gesucht

für französische Weine. Détail-Kundschaft. (361)  
Offerten an H. Hotz & M. Devés, vins, à Montblanc (Héroul, France).

**In Zürich, Kreis I**

in der Nähe des Hauptbahnhofes, ist ein (455.)

**Geschäftshaus**

besonderer Verhältnisse halber **billig zu verkaufen**

Dieses Haus, 4 Etagen hoch, enthält grosse, helle Lagerräume, Bureau-lokalitäten, Stallungen, nebst allem Zubehör, und grosse Keller.

Auskunft wird erteilt bei Herrn Chr. Schmid, Badenerstrasse Nr. 42, II. Stock, in Zürich III.

# Schweizerische Volksbank

Winterthur

## Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen bis Ende Juni 1905 kündbaren

### 4% Obligationen

Nummern: 57,549 bis 57,560, 69,332 bis 69,414, 69,919 bis 69,982, 70,350 bis 70,361, 78,895 bis 78,912, 79,095, 93,555 bis 93,562, 93,775 bis 93,820

zur Rückzahlung auf die zulässigen Termine.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Den Inhabern offerieren wir den Umtausch in (452.)

### 3 $\frac{3}{4}$ % Obligationen

auf 3 oder 5 Jahre fest

und sind bereit, die gekündeten Titel schon von heute an mit Zinsvergütung à 4% bis zum jeweiligen Verfalltag zu konvertieren.

Winterthur, den 22. Februar 1905.

Die Direktion

## A.-G. Baugesellschaft Bollwerk Bern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 20. März 1905, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr im „Café Merz“ in Bern

#### Traktanden:

- 1) Vorlage der Bilanz pro 31. Dezember 1904, des Revisionsberichtes und Beschlussfassung darüber.
- 2) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1905. Bilanz, sowie die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht liegen beim Kassier der Gesellschaft, Notar Tenger, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Bern, den 13. Februar 1905.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

(411)

Otto Lutstorf, Architekt.

## Aargauische Creditanstalt

Der Coupon Nr. 7 unserer Aktien wird mit Fr. 25 vom 1. März hinweg ausbezahlt.

In Aarau an unserer Kasse

„ Basel bei der tit. Eidgenössischen Bank  
 „ Winterthur „ „ „ Bank in Winterthur  
 „ Zürich „ „ „ Schweiz. Creditanstalt  
 „ Zofingen „ „ „ Bank in Zofingen.

Aarau, 21. Februar 1905.

Der Direktor:

J. J. Pfau.

(449)

### Elektrische Taschenlampe „Mentor“

mit weiss emailliertem Glühlämpchen, denkbar bestes Fabrikat, ca. 5000 Erleuchtungen; ein leichter Druck und es erscheint strahlend helles, elektrisches Licht. Feuersgefahr ausgeschlossen. Viele Millionen solcher Lampen in Gebrauch. Preis Fr. 2.50 gegen Nachnahme. Ersatzbatterie zum Gebrauch für einige Monate Fr. 1.— per Stück. Leuchtstab «Komet» wirft Licht auf 50 Schritte Entfernung. Fr. 4.50 per Stück. 306

Au Jupiter, rue Bonivard 12, Genf

Wiederverkäufer Rabatt

Sehr lohnender Artikel, denn wenn die Lampe gesehen wird, wird sie gekauft.

## Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000, voll einbezahlt.

Comptoirs in: Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey und Genf.

Wir sind Abgeber von

### 3 $\frac{3}{4}$ % Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000. [257]

Anmeldungen bei unseren sämtlichen Comptoirs.

Das Direktorium.

## Aargauische Bank

in Aarau

### EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 16. März 1905, nachmittags 2 $\frac{1}{4}$  Uhr im Bankgebäude.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1904.
- 2) Bericht und Antrag der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Annahme der Rechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörde.
- 4) Wahl von drei Revisoren und drei Suppleanten für das Jahr 1905.

Aarau, den 20. Februar 1905.

Der Bankpräsident:

(485.)

E. Isler.

## Rigibahn-Gesellschaft

Die Herren Aktionäre der Rigibahn-Gesellschaft werden anmit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 11. März 1905, vormittags 10 $\frac{1}{2}$  Uhr, ins Hotel du Lac in Luzern eingeladen.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Annahme des Berichtes über die Geschäftsführung des Jahres 1904.
  - 2) Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörtem Bericht der Rechnungsrevisoren.
  - 3) Beschlussfassung über die Verteilung des Jahresnutzens.
  - 4) Erneuerungswahl von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates nach Art. 21 der Statuten.
  - 5) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 1 Suppleant.
- Der gedruckte Jahresbericht samt Jahresrechnung Bilanz und Bericht der HH. Rechnungsrevisoren sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 2–10. März gegen schriftlichen, mit Nummernangabe versehenen Ausweis über den Besitz von Aktien, bezogen werden. In Basel bei Herren Kaufmann & Cie.; in Luzern bei der Bank in Luzern. Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen vom 2. März an auf dem Bureau der Betriebsdirektion zur Einsicht der Aktionäre auf (Art. 641 O.-R.).

Luzern, den 10. Februar 1905.

Im Namen des Verwaltungsrates der Rigibahn-Gesellschaft:

(343)

Der Präsident: J. Schobinger.

J. Schnyder, Mitglied des Verwaltungsrates.

## Pilatus-Bahn-Gesellschaft

Die Herren Aktionäre der Pilatus-Bahn-Gesellschaft werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 18. März 1905, vormittags 10 Uhr

im Hotel du Lac in Luzern

eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1904 und Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
  - 2) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1905. Rechnung und Bilanz, sowie der Revisorenbericht sind gemäss Art. 641 des schweiz. Obligationenrechts vom 9. März an bei der Creditanstalt in Luzern zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Ebendasselbst und bei der Schweiz. Creditanstalt in Zürich können vom gleichen Tage an bis und mit 17. März die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen schriftlichen mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz, sowie der Geschäftsbericht bezogen werden. Die Eintrittskarten und Vertretungsvollmachten sind vor Beginn der Generalversammlung gegen Stimmkarten auszutauschen.
- Alpnach, den 14. Februar 1905.

Namens des Verwaltungsrates der Pilatus-Bahn-Gesellschaft:

(451)

Der Präsident:

Ed. Schmid.

Der Sekretär:

G. Mayr.

## Erste schweizerische Maschinenleder- und Treibriemenfabrik

**Staub & Co., Männedorf**

(am Zürichsee).

Fabrikation sämtlicher Massenartikel aus Leder für Maschinenzwecke.

**Treibriemen für alle Betriebsverhältnisse**

anerkannt unübertroffenes Fabrikat [9]  
 Telephon.-Telegr.: Lederfabrik Männedorf.-Bahnstat. Uetikon.